

Normalement fournis



Périphérique
(L'illustration n'est qu'un exemple)



1 CD-ROM:
- Instant DVD Recorder



Notice abrégée

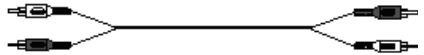
Également nécessaires...



Câble vidéo RCA
- OU -



Câble S-vidéo



Câble audio RCA

(non fournis !)

Avid Technology GmbH se réserve le droit de modifier à tout moment le contenu de l'emballage. Le contenu de l'emballage peut donc différer du contenu représenté et/ou indiqué ici. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées à tout moment sans avis préalable. **S'il manque quelque chose dans l'emballage, veuillez vous adresser à votre distributeur.**

Attention : Dazzle DVD Recorder nécessite Windows XP (Service Pack 2 au moins) ou Windows Vista (32 bits uniquement). Votre système doit impérativement être conforme à ces exigences.

Avid Technology GmbH certifie que le produit est conforme aux exigences fondamentales et autres conditions afférentes de la directive européenne 89/336/CEE. Les déclarations de conformité CE et FCC ainsi que les déclarations de construction identique sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.pinnaclesys.com/compliance>.



1 - Installation du logiciel

1. Insérez le CD **Instant DVD Recorder** dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Cliquez sur **setup.exe** sur le CD si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement.
2. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

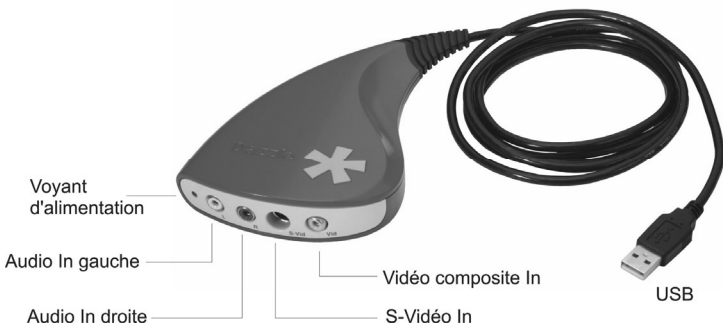
2 - Installation du matériel

Reliez le périphérique à un port USB 2.0 de votre ordinateur.

Remarque : après avoir redémarré l'ordinateur, si vous voyez s'afficher la boîte de dialogue *Ajout de nouveau matériel*, veuillez suivre les instructions s'affichant à l'écran.

3 - Raccordement d'appareils vidéo analogiques et édition de vidéos

Reliez les sorties de votre appareil vidéo analogique aux entrées correspondantes du périphérique.



Instant DVD Recorder vous permet de graver vos vidéos rapidement et simplement en mode Direct-to-Disc – c'est-à-dire que vous gravez directement à partir d'une source vidéo sur le DVD de votre choix, sans avoir besoin de sauvegarder préalablement le film sur le disque dur ! Il vous suffit pour cela de raccorder votre source vidéo analogique, de démarrer Instant DVD Recorder et votre DVD vidéo est gravé en quelques étapes seulement.

Assistance technique en cas de besoin : <http://www.pinnaclesys.com/support>

Here's what you should have



Hardware
(Image is a sample)



1 Disc:
- Instant DVD Recorder



Quick Start Guide

You will also need...

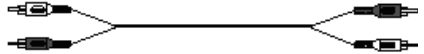


RCA Video Cable

- OR -



S-Video Cable



RCA Audio Cable

(Not included!)

Avid Technology GmbH reserves the right to change the package contents at any time, therefore the actual package contents may be different from the package contents listed herein. Specifications are subject to change without notice or obligation. **If any parts are missing, please contact your retailer.**

Important: Dazzle DVD Recorder requires Windows XP (Service Pack 2 or higher) or Windows Vista (32 bit only). Please make sure your computer meets this requirement.

Avid Technology GmbH hereby declares that this equipment complies with the fundamental requirements and other relevant terms and conditions of EC directive number 89/336/EEC. The CE and FCC declarations of conformity and identical construction for this product can be downloaded from <http://www.pinnaclesys.com/compliance>.



1 - Installing your software

1. Please insert the **Instant DVD Recorder** CD-ROM into your computer's disc drive. The setup program will now start either automatically or you can click on **setup.exe** on the CD-ROM.
2. Follow the on-screen instructions.

2 - Installing your hardware

Connect the hardware to the computer's USB 2.0 port.

Note: If - after the restart of the computer - the *Add New Hardware* dialog box appears, please follow the on-screen prompts.

3 - Connecting analog video devices and editing video

Connect the outputs of your analog video device to the inputs of the hardware.



The **Instant DVD Recorder** makes it possible for you to quickly and easily burn videos direct-to-disc, i.e. from your video source directly to a DVD – without first saving it on your hard disk! You simply have to connect your analog video source, start Instant DVD Recorder and after just a few steps your burned DVD will be completed.

To access technical support, go to: <http://www.pinnaclesys.com/support>

Lo que debería tener



Hardware
(Imagen de muestra)



1 disco:
- Instant DVD Recorder



Guía de inicio rápido

Y lo que también necesitará...

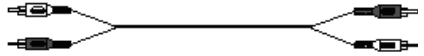


Cable de vídeo RCA

- 0 -



Cable S-Video



Cable de audio RCA

(¡No incluido!)

Avid Technology GmbH se reserva el derecho de modificar en cualquier momento el contenido del suministro, además, el actual contenido del suministro puede variar del contenido enumerado aquí. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso u obligación. **En caso de faltar algún componente, le rogamos que se ponga en contacto con su punto de venta.**

Importante: Dazzle DVD Recorder requiere Windows XP (Service Pack 2 o superior) o Windows Vista (sólo 32 bit). Asegúrese de que su ordenador cumple con este requisito.

Por la presente, Avid Technology GmbH declara que este equipo cumple con los requisitos fundamentales y las demás prescripciones relevantes de la Directiva 89/336/EEC. Puede descargar la Declaración de Conformidad CE y FCC, así como la construcción idéntica, en <http://www.pinnaclesys.com/compliance>.



1 - Instalar su software

1. Introduzca el CD-ROM **Instant DVD Recorder** en la unidad de disco de su ordenador. En caso de que el programa de instalación no se inicie automáticamente, podrá ejecutarlo haciendo clic en **setup.exe** en el CD-ROM.
2. Siga las instrucciones mostradas en la pantalla.

2 - Instalar su hardware

Conecte el hardware al puerto USB 2.0 de su ordenador.

Nota: Si, después de reiniciar el ordenador, aparece el cuadro de diálogo *Agregar nuevo hardware*, siga las instrucciones indicadas en la pantalla.

3 - Conectar dispositivos de vídeo analógico y editar vídeo

Conecta las salidas de su dispositivo de vídeo analógico a las entradas de hardware.



Instant DVD Recorder le permite grabar vídeos directamente al disco de forma rápida y sencilla, p. ej. de su fuente de vídeo directamente a DVD, todo sin necesidad de grabarlo primero en su disco duro. Simplemente tendrá que conectar su fuente de vídeo analógica, iniciar Instant DVD Recorder y después de seguir unos cuantos pasos la grabación de su DVD estará lista.

Para acceder al soporte técnico, visite: <http://www.pinnaclesys.com/support>

Aqui está o que você deve ter



Hardware
(a imagem é um exemplo)



1 disco:
- Instant DVD Recorder



Guia de Início Rápido

Você também necessita...

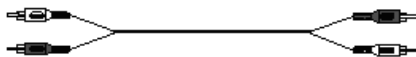


Cabo de vídeo RCA

- OU -



Cabo S-Vídeo



Cabo de áudio RCA

(Não incluídos!)

A Avid Technology GmbH se reserva o direito de alterar o conteúdo da embalagem em qualquer altura, por isso o verdadeiro conteúdo da embalagem pode diferir daquele aqui ilustrado. As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio ou obrigação. **Se estiverem faltando peças, favor contatar o seu revendedor.**

Importante: O Dazzle DVD Recorder requer o Windows XP (Service Pack 2 ou superior) ou o Windows Vista (somente de 32 bits). Certifique-se de que seu computador cumpre este requisito.

A Avid Technology GmbH declara que este dispositivo cumpre os requisitos fundamentais e outros termos e condições relevantes da diretiva europeia 89/336/CEE. As declarações CE e FCC de conformidade e construção idêntica podem ser descarregadas do site <http://www.pinnaclesys.com/compliance>.



1 - Instalação do software

1. Insira o CD-ROM **Instant DVD Recorder** na unidade de disco de seu computador. O programa de instalação será automaticamente iniciado ou você pode clicar em **setup.exe** no CD-ROM.
2. Siga as instruções na tela.

2 - Instalação do hardware

Conecte o hardware na porta USB 2.0 do computador.

Nota: Se – após o reinício do computador – surgir a caixa de diálogo *Adicionar novo hardware*, siga os prompts na tela.

3 - Conexão de dispositivos de vídeo analógico e edição de vídeo

Conecte as saídas de seu dispositivo de vídeo analógico nas entradas do hardware.



O **Instant DVD Recorder** permite a você gravar rápida e facilmente vídeos diretamente no disco, ou seja, diretamente de sua fonte de vídeo para um DVD – sem ter de salvá-los primeiro em seu disco rígido! Basta que você conecte sua fonte de vídeo analógico, inicie o Instant DVD Recorder e, após alguns poucos passos, seu DVD gravado estará pronto.

Para acessar o suporte técnico, vá a: <http://www.pinnaclesys.com/support>